

**Sprawozdanie z działalności ZESPOŁU JĘZYKÓW ROMAŃSKICH I SŁOWIAŃSKICH
w Studium Języków Obcych Politechniki Wrocławskiej
w roku akademickim 2020-2021**

Cele i zadania przyjęte do realizacji w Zespole Języków Romańskich i Słowiańskich w roku akademickim 2020-2021:

1. prowadzenie działalności dydaktycznej związanej z nauczaniem **4 języków: francuskiego, hiszpańskiego, japońskiego oraz rosyjskiego** zgodnie z programem nauczania oraz Kartą Przedmiotu dla poszczególnych lektoratów w formie zdalnej – synchronicznej z wykorzystaniem metod i technik kształcenia na odległość
2. opracowanie materiałów dydaktycznych wspierających proces nauczania oraz proces samodzielnego uczenia się zarówno w ramach prowadzonych lektoratów jak i projektów oraz wydarzeń językowych
3. weryfikowanie stopnia osiągnięcia wymaganych efektów uczenia się, ocenianie znajomości języków obcych oraz egzaminowanie
4. wspieranie kształcenia językowego poprzez organizowanie dodatkowych kursów doszkalających oraz certyfikatowych dla studentów, doktorantów i pracowników Uczelni
5. organizowanie i przeprowadzanie specjalistycznych projektów oraz wydarzeń służących zdobywaniu i rozwijaniu kompetencji językowych
6. rozwijanie kompetencji dydaktycznych pracowników
7. promocja nauczanych języków poprzez organizowanie warsztatów językowo-kulturowych oraz inne wydarzenia i działania pozadydaktyczne, np.: Turniej Językowy, Juwenalia Językowe, DFN, Pasaż Poliglotka, WŚN, Kawiarenka Językowa, Dni Otwarte SJO PWr.

Informacje ogólne – opis liczbowy

ZESPÓŁ JĘZYKÓW ROMAŃSKICH I SŁOWIAŃSKICH	
Kierownik Zespołu	Ewa Dmowska
Przedstawiciel Zespołu do Rady Studium	Jacek Bednarczuk

	Całkowita liczba pracowników dydaktycznych w Zespole	Liczba pracowników pełnozatrudnionych	Liczba pracowników niepełnozatrudnionych oraz zatrudnionych na umowę zlecenie	Liczba pracowników nieaktywnych zawodowo (urlopy, zwolnienia)
semestr zimowy	12	12	0	3
semestr letni	12	12	0	3

Struktura zatrudnienia pracowników dydaktycznych Zespołu według stanowisk akademickich	
Stanowisko	Liczba osób
Profesor Uczelni	0
Starszy Wykładowca	4
Wykładowca	6
Lektor	2

Struktura zatrudnienia pracowników dydaktycznych Zespołu według stopni i tytułów naukowych	
Stopień / Tytuł	Liczba osób
Doktor	2
Magister	10

Działalność dydaktyczna Zespołu – oferta podstawowa SJO

Oferta Lektoratów – STUDIA STACJONARNE				
Język	Lektorat	Liczba utworzonych grup	w semestrze zimowym	w semestrze letnim
francuski	A1 (60h) – I st.	10	6	4
	A1 (60h) W1 – II st.	1	0	1
	A1 (45h) – II st.	19	8	11
	A2 (45h) – II st.	2	1	1
	Łącznie:	32	15	17
hiszpański	A1 (60h) – I st.	9	5	4
	A1 (60h) W1 – II st.	1	0	1
	A1 (45h) – II st.	18	8	10
	A2 (60h) – I st.	2	1	1
	A2 (45h) – II st.	2	1	1
	Łącznie:	32	15	17
japoński	A1 (60h) – I st.	4	2	2
	A1 (45h) – II st.	5	2	3
	A2 (45h) – II st.	2	1	1
	Łącznie:	11	5	6
rosyjski	A1 (60h) – I st.	6	3	3
	A1 (45h) – II st.	12	5	7
	A2 (45h) – II st.	2	1	1
	B2.2 (60h) – I st.	1	1	0
	B2+ (15h) – II st.	1	0	1
	Łącznie:	22	10	12

Oferta Lektoratów – STUDIA NIESTACJONARNE				
Język	Lektorat	Liczba utworzonych grup	w semestrze zimowym	w semestrze letnim
francuski	A1 (30h)	2	1	1
hiszpański	A1 (30h lub 27h)	5	3	2
rosyjski	A1 (30h lub 33h)	3	2	1

Oferta Lektoratów – SZKOŁA DOKTORSKA (w tym studia doktoranckie)				
Język	Lektorat	Liczba utworzonych grup	w semestrze zimowym	w semestrze letnim
-	-	0	0	0

Działalność dydaktyczna Zespołu – oferta dodatkowa SJO

JĘZYKOWE KURSY DOKSZTAŁCAJĄCE				
Język	Kurs	Liczba utworzonych grup	w semestrze zimowym	w semestrze letnim
hiszpański	A1	1	1	0
japoński	B1	1	0	1
Łącznie		2	1	1

ZAJĘCIA JĘZYKOWE W RAMACH REALIZOWANYCH PROJEKTÓW				
Projekt	Kurs	Liczba utworzonych grup	w semestrze zimowym	w semestrze letnim
Zajęcia językowe dla osób z niepełnosprawnościami	Język francuski A1	2	0	2
	Język hiszpański A1	1	0	1
	Język hiszpański A2	1	0	1
	Język rosyjski B1	1	0	1
	Łącznie:	5	0	5

Działalność dydaktyczna Zespołu – realizacja zajęć dydaktycznych

Forma realizacji zorganizowanych zajęć dydaktycznych				
	stacjonarna	mieszana	zdalna – synchroniczna	zdalna – asynchroniczna
Semestr zimowy	-	-	cały Zespół	-
Semestr letni	-	-	cały Zespół	-

Liczba osób w Zespole wykorzystujących rekomendowane narzędzia IT umożliwiające realizację zajęć oraz wspierające osiągnięcie zamierzonych efektów uczenia się					
	ZOOM	MS Teams	E-portal	Google Classroom	Inne (dodatkowo)
Semestr zimowy	2	7	5	0	9
Semestr letni	2	7	5	1	9

Działalność dydaktyczna Zespołu – opracowanie materiałów wspierających proces dydaktyczny

Karty przedmiotu			
Poziom	Lektorat	Liczba nowych Kart Przedmiotu	Liczba zaktualizowanych Kart Przedmiotu
A1	<p>Francuski A1 (60h) - I stopień Francuski A1 (60h) W1 - II stopień Francuski A1 (45h) - II stopień Francuski A1 30h - niestacjonarne</p> <p>Hiszpański A1 (60h) - I stopień Hiszpański A1 (60h) W1 - II stopień Hiszpański A1 (45h) - II stopień Hiszpański A1 (45h) dla obcokr.- II stopień Hiszpański A1 (30h) - niestacjonarne Hiszpański A1 (30h) - Szkoła Doktorska</p> <p>Japoński A1 (60h) - I stopień Japoński A1 (45h) - II stopień</p> <p>Rosyjski A1 (60h) - I stopień Rosyjski A1 (60h) W1 - II stopień Rosyjski A1 (45h) - II stopień Rosyjski A1 (30h) - niestacjonarne</p>	1 (Hiszpański A1 (30h) - Szkoła Doktorska)	16
A2	<p>Francuski A2 (60h) - I stopień Francuski A2 (45h) - II stopień</p> <p>Hiszpański A2 (60h) - I stopień Hiszpański A2 (45h) - II stopień</p> <p>Japoński A2 (60h) - I stopień Japoński A2 (45h) - II stopień</p> <p>Rosyjski A2 (60h) - I stopień Rosyjski A2 (45h) - II stopień</p>	0	8
B1	<p>Francuski B1.1 (60h) - I stopień Francuski B1.2 (60h) - I stopień Hiszpański B1.1 (60h) - I stopień Hiszpański B1.2 (60h) - I stopień</p> <p>Rosyjski B1.1 (60h) - I stopień Rosyjski B1.1 (45h) - II stopień Rosyjski B1.2 (60h) - I stopień Rosyjski B1.2 (45h) - II stopień</p>	0	8

B2	Francuski B2.1 (60h) - I stopień Francuski B2.2 (60h) - I stopień Francuski B2+ (15h)- II stopień	0	8
	Hiszpański B2.1 (60h) - I stopień Hiszpański B2.2 (60h) - I stopień		
	Rosyjski B2.1 (60h) - I stopień Rosyjski B2.2 (60h) - I stopień Rosyjski B2+ (15h) - II stopień		

Opracowanie materiałów wspierających kształcenie językowe																				
Rodzaj	w tym	Liczba materiałów																		
Arkusze egzaminacyjne	ACERT Francuski A1 i B2 Hiszpański A1, A2 i B2	5																		
	Egzamin doktorski	0																		
	Egzamin w ramach programu Erasmus + Francuski B2 (e-portal PWr.) Hiszpański B2 (e-portal PWr.)	2																		
Materiały dydaktyczne umieszczone w WŚN	Poziom A1	3 (język hiszpański)																		
	Poziom B2	7 (język rosyjski)																		
Dodatkowe materiały	<ul style="list-style-type: none"> PASAŻ POLIGLOTKA – liczba materiałów z roku 2020/21 (artykułów / prezentacji): <table border="1"> <thead> <tr> <th>Język</th> <th>Lektorzy</th> <th>Studenci</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>hiszpański</td> <td>5</td> <td>29</td> </tr> <tr> <td>rosyjski</td> <td>4</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>francuski</td> <td>3</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>japoński</td> <td>2</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>Razem</td> <td>14</td> <td>37</td> </tr> </tbody> </table> <p>Łącznie w Pasażu Poliglotka Zespołu znajduje się obecnie 510 materiałów (232 napisanych przez pracowników Zespołu i 278 przez studentów). Teksty, prezentacje i recenzje filmów i książek z danego obszaru językowego są pisane po polsku (dla poziomu A1), ale również w danych językach (z japońskiego – po angielsku). Teksty, prezentacje i recenzje studentów lektorzy poddali konsultacji merytorycznej i korekcie.</p> <ul style="list-style-type: none"> W roku 2020/21, ze względu na zdalne nauczanie, członkowie Zespołu przygotowali również wiele dodatkowych materiałów, testów, quizów dla swoich grup na różnych platformach internetowych, takich jak: <i>Quizizz, Quizlet, Wordwall, Worksheets, Kahoot</i> i innych. 		Język	Lektorzy	Studenci	hiszpański	5	29	rosyjski	4	8	francuski	3	-	japoński	2	-	Razem	14	37
	Język	Lektorzy	Studenci																	
hiszpański	5	29																		
rosyjski	4	8																		
francuski	3	-																		
japoński	2	-																		
Razem	14	37																		

Egzaminy językowe	
Egzamin	Liczba osób przystępujących do egzaminu
ACERT SERMO j. rosyjski A1	1
ACERT SERMO j. hiszpański A1	1
ERASMUS + j. hiszpański B2	1

Działalność pozadydaktyczna Zespołu

Działalność pozadydaktyczna Zespołu		
Wydarzenia i projekty	Koordinator Zespołu	Liczba uczestników
Turniej językowy	Magdalena Praclawska	<u>Część pisemna:</u> - francuski - 9 - hiszpański - 26 - rosyjski - 18 Łącznie: 53 os. <u>Część ustna:</u> - francuski - 4 - hiszpański - 7 - rosyjski - 6 Łącznie: 17 os.
Juwenalia językowe	Magdalena Zalewska i Zofia Paroń	Zajęcia juwenaliowe odbyły się we wszystkich grupach w Zespole.
DFN	-	Francuski - 25 Hiszpański - 25 Japoński - 29 Łącznie: 79 os.
Warsztaty interkulturowe i językowe	Mariusz Stanisz	Francuski - 64 Hiszpański - 180 Japoński - 328 Rosyjski - 76 Łącznie: 648 os.
Kawiarenka językowa	Mariusz Stanisz	Francuski - 2 Hiszpański - 2 Japoński - 3 Rosyjski - 3 Łącznie: 10 os.

Rozwój zawodowy pracowników dydaktycznych – podnoszenie kompetencji dydaktycznych, w tym w ramach mobilności krajowej i zagranicznej

Udział pracowników dydaktycznych w różnych formach doskonalenia zawodowego	
Liczba pracowników biorących udział w różnych formach doskonalenia zawodowego	9

Czynny udział pracowników dydaktycznych w szkoleniach wewnętrznych - prowadzenie szkoleń, warsztatów, wydarzeń wspierających rozwój zawodowy pracowników Zespołu / SJO			
Imię i nazwisko	Wydarzenie	Tytuł	Data
Magdalena Praclawska	Dni Rozwoju SJO – sem. letni	<i>OnliNeOWE przelamywanie rutyny</i> – warsztat dla ZJRiS	25.06.2021

Nagrody i wyróżnienia	
Nagroda / wyróżnienie	Liczba osób nagrodzonych
Nagroda Rektora PWr.	4
Nagroda Dyrektora SJO	1
Złota Odznaka PWr.	1

Działalność na rzecz Studium Języków Obcych i Uczelni

Udział w pracach Zespołów zadaniowych / Komisji ogólnostudijskich		
Komisja / Zespół zadaniowy	Liczba osób – członkostwo	Koordynator / Przewodniczący / Pełnomocnik
Zespół zadaniowy ds. Internacjonalizacji	4	Marta Hamryszak-Sierpowska
Zespół zadaniowy ds. Tłumaczeń	3	dr Monika Szela
Zespół zadaniowy ds. Promocji	1	Ewa Bogusz-Broy
Zespół ds. Oceny Jakości Kształcenia	1	dr Aleksandra Więckowska
Studijski Zespół ds. Hospitowania Zajęć	3	dr Dagmara Szałęga

Inne informacje
<p>4 osoby z Zespołu były zaangażowane w Dni Otwarte PWr. (kwiecień 2021) i wykonały następujące prace:</p> <ul style="list-style-type: none"> - przygotowanie, przedstawienie oraz nagranie prezentacji <i>Hiszpania niebanalna</i> oraz krótkie przedstawienie oferty języka hiszpańskiego w SJO - przygotowanie prezentacji wideo w języku angielskim o kursie języka japońskiego w SJO - dyżur na czacie

Data	Imię i nazwisko Kierownika Zespołu	Podpis Kierownika Zespołu
27.09.2021	Ewa Dmowska	<i>Ewa Dmowska</i>